### **UW** Medicine

### Правила Предоставления Финансовой Помощи – Краткое Упрощённое Изложение

Предлагаемая финансовая помощь. UW Medicine предлагает финансовую помощь в соответствии со своими «Правилами предоставления финансовой помощи» пациентам, которые соответствуют требованиям правил и не могут оплатить неотложную или другую необходимую по медицинским показаниям помощь. UW Medicine предоставляет финансовую помощь любому пациенту/поручителю, общий доход семьи которого не превышает 400 % федерального прожиточного минимума (Federal Poverty Level, FPL), и с поправкой на размер семьи после использования любого страхового покрытия третьей стороны. Для учреждений и (или) профессиональных услуг в Airlift Northwest, Harborview Medical Center, UW Medical Center, UW Physicians, UW Medicine Primary Care и Valley Medical Center:

• 0–300 % FPL для 100 % скидки на финансовую помощь;

Для услуг учреждения только с датами выписки 1 июля 2022 г. или после в медицинских центрах Harborview Medical Center, UW Medical Center и Valley Medical Center:

- 301–350 % FPL для 75 % скидки на финансовую помощь;
- 351–400 % FPL для 50 % скидки на финансовую помощь.

Что касается Valley Medical Center, с лица, имеющего право на получение финансовой помощи, не может взиматься плата, превышающая суммы, обычно выставляемые в счете за неотложную или другую необходимую по медицинским показаниям помощь.

**Критерии соответствия требованиям для получения финансовой помощи и предложенная помощь**. Право на получение финансовой помощи зависит от многих факторов, включая характер заболевания и требуемый уход, страховое покрытие или другие источники оплаты, уровень дохода, размер семьи и любые особые требования, которые пациент или поставщик услуг хотели бы принять во внимание.

Пациенты, которым требуется финансовая помощь, должны соблюдать процедуру подачи заявки на получение финансовой помощи. Это включает в себя подачу заявления пациента по форме W-2, квитанций о начислении текущей заработной платы, выписок с банковского счета (-ов) или налоговой декларации за прошлый год, а также завершение процесса подачи заявки на все доступные источники помощи, включая субсидируемое штатом Washington лечение (Medicaid).

<u>Как подать заявление о предоставлении помощи</u>. Пациент или любое лицо, участвующее в уходе за пациентом, включая члена семьи или поставщика медицинских услуг, может выразить обеспокоенность в отношении финансовых вопросов. Затем пациенту или ответственной стороне будет предложено заполнить заявку на получение финансовой помощи. Чтобы претендовать на получение финансовой помощи, заявку можно подать в любое время до получения судебного решения по счету.

<u>Что дает право на получение помощи.</u> Финансовая помощь ограничивается медицинским обслуживанием, оказываемым медицинским персоналом UW Medicine в отделении UW. Такие расходы, как проезд, питание, проживание и медицинское оборудование длительного пользования, не покрываются в соответствие с «Правилами предоставления финансовой помощи». Рецепты могут покрываться в размере до 300 % от FPL для 100 % скидки на финансовую помощь, если они выписаны поставщиком медицинских услуг UW Medicine и заполнены в аптеке UW Medicine (при наличии).

<u>Где получить копии, представить документы и контактную информацию</u>. Правила предоставления финансовой помощи UW Medicine, заявка на получение финансовой помощи, краткое содержание документа простым языком и правила выставления счетов и сбора платежей доступны бесплатно. Доступ к этим документам на нескольких языках можно получить через Интернет, по телефону или лично. Документы доступны для скачивания или печати на веб-сайте <u>uwmedicine.org/financialassistance</u> или <u>valleymed.org/financialassistance</u>. Вы можете запросить копию при личном посещении или по телефону там, куда вы обращаетесь за медицинской помощью.

Для подачи заявки на получение финансовой помощи и предоставления сопроводительных документов на английском языке вы теперь можете использовать MyChart (кроме Airlift Northwest) в зависимости от места вашего обслуживания. Все остальные заявки по-прежнему подаются по почте, факсу или лично. Любая информация, представленная на рассмотрение, будет считаться защищенной медицинской информацией в соответствии с законом «О мобильности и подотчетности медицинского страхования» (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA).

## Harborview Medical Center UW Physicians UW Medicine Primary Care

Financial Counseling 325 9th Ave; Mail Stop 359758 Seattle, WA 98104-2499 Телефон 206.744.3084 Факс 206.744.5187 Пн — Пт с 8:00 до 16:30 mychart.uwmedicine.org

#### Valley Medical Center

# UW Medical Center-Montlake UW Physicians UW Medicine Primary Care

Financial Counseling
1959 NE Pacific Street; Mail Stop 356142
Seattle, WA 98195-6142
Телефон 206.744.3084
Факс 206.598.1122
Пн — Пт с 8:00 до 16:30
mychart.uwmedicine.org

#### Valley Medical Center

Patient Financial Services 3600 Lind Ave SW, Suite 110 Renton, WA 98057-4970 Телефон 425.690.3578 Факс 425.690.9578 Пн — Пт с 8:00 до 17:00 mychart.valleymed.org/#mychart

### UW Medical Center-Northwest UW Physicians UW Medicine Primary Care

Financial Counseling 1550 N 115th St Seattle, WA 98133-9733 Телефон 206.744.3084 Факс 206.598.1122 Пн — Пт с 8:00 до 16:30 mychart.uwmedicine.org

#### **Airlift Northwest**

Patient Financial Services 6505 Perimeter Road S., Ste 200 Seattle, WA 98108 Телефон 206.598.2912 Факс 206.521.1612 Пн — Пт с 8:00 до 17:00